

Câlins dans la ville. (French)

Voici Jilly. Aujourd'hui, elle a câliné la plupart des chats de la ville !

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Câlins dans la ville.

Author: Milly Brouard

Illustrators: JP Brouard, Kalynne Vorster

Translator: Cyrille Largillier



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

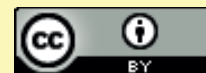
Story Attribution:

This story: Câlins dans la ville. is translated by [Cyrille Largillier](#) . The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Hugs in the City](#)', by [Milly Brouard](#) . © Book Dash , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [A girl and a cat nuzzling together](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl hugging three smiling cats](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A little girl and a cat nuzzling together](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A little girl on a park bench hugging a grey cat](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A little girl hugging a chubby yellow cat](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A yellow cat licking a little girl's face](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A little girl hugging a smiling brown cat](#), by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A little girl hugging a brown cat who is trying to get away](#), by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A little girl hugging a long black cat and a short black cat](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A little girl hugging an old and a young cat](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [A little girl hugging a big grey smiling cat in a park, and three little kittens](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A man in uniform, and a girl sipping juice in front of a cage with two lions inside](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A little cat hiding in a bag and peeping out](#), by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A little girl tired and yawning on her bed, with a cat getting inside the covers](#), by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A little smiling girl sleeping with two cats in her bed](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Little girl hugging a big grey smiling cat in a park](#) by [JP Brouard, Kalynne Vorster](#) © JP Brouard, Kalynne Vorster, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.